

ПАПА ФРАНЦИСК

MISERICORDIAE VULTUS

БУЛЛА ПО СЛУЧАЮ ВНЕОЧЕРЕДНОГО ЮБИЛЕЯ МИЛОСЕРДИЯ

ФРАНЦИСК

ЕПИСКОП РИМА

РАБ РАБОВ БОЖИИХ

ИСПРАШИВАЕТ ВСЕМ ЧИТАТЕЛЯМ ЭТОГО ПОСЛАНИЯ

БЛАГОДАТЬ, МИЛОСЕРДИЕ И МИР

1. Иисус Христос – это милосердный лик Отца. В этом выражается вся суть тайны христианской веры. В Иисусе из Назарета Милосердие Божие стало живым и видимым и выразилось во всей Своей полноте. Отец, «богатый милостью» (Еф 2:4), который явил Себя Моисею как «Бог человеколюбивый и милосердный, долготерпеливый и многомилостивый и истинный» (Исх 34:6), никогда не прекращал разными способами и в различные времена в истории открывать Свою божественную природу. Когда же «пришла полнота времени» (Гал 4:4), Он послал, согласно Своему плану спасения, Своего Сына, рожденного от Девы Марии, дабы окончательно явить нам Свою любовь. Кто Его видит, видит Отца (ср. Ин 14:9). Иисус из Назарета - это Тот, который Своими словами и делами и всем Своим существованием^[1] являет Собой Милосердие Божие.

2. Нам необходимо постоянно созерцать эту тайну милосердия. Это источник радости, покоя и мира. Это условие нашего спасения. Милосердие – в этом слове открывается тайна Пресвятой Троицы. Милосердие – это последний и окончательный шаг, который делает Бог нам навстречу. Милосердие – это основополагающий закон, который покоится в сердце каждого человека и определяет его взгляд, когда он искренне смотрит на брата или сестру, встречающихся ему на жизненном пути. Милосердие – это путь, который объединяет Бога и человека, ибо оно открывает сердце для надежды на то, что мы, несмотря на нашу ограниченность по причине нашей вины, навсегда возлюблены Богом.

3. Есть моменты, в которые мы призваны особенным образом устремлять свой взор на Милосердие и при этом самим соделаться эффективным знаком действия Отца. Именно поэтому я провозгласил Внеочередной Юбилей Милосердия. Он должен стать временем благодати для Церкви и способствовать тому, чтобы свидетельство верующих стало сильнее и действеннее.

Святой год начнется 8 декабря, в Торжество Непорочного зачатия Богородицы и Приснодевы Марии. Этот литургический праздник указывает на то, как Бог действовал от начала нашей истории. После грехопадения Адама и Евы Бог не пожелал оставить человечество и предать его злу. Поэтому Он восхотел и избрал Марию, святую и непорочную в любви (ср. Еф 1:4), чтобы соделать ее матерью Спасителя всего человечества. На тяжесть греха Бог отвечает полнотой прощения. Милосердие превышает меру греха, и никто не может установить границу всепрощающей любви Божией. На праздник Непорочного зачатия Марии я с радостью открою Святые врата. Они станут Вратами милосердия, и кто войдет через эти врата, тот познает утешающую любовь Бога, который прощает и дарует надежду.

В следующее за тем воскресение, третье воскресение Адвента, будут открыты Святые врата в кафедральном соборе Рима, Латеранской базилике святого Иоанна. Постепенно последуют другие папские церкви в Риме. Я постановляю, чтобы в то же воскресение во всех поместных церквях либо в епархиальной церкви, главе всех церквей в епархии, либо в кафедральном соборе, либо в другой значительной церкви были открыты Врата Милосердия на весь Святой год. Будут ли такие врата открыты в храмах – местах паломничества, которые посещает

большое число верующих, остается на усмотрение местных епископов. В этих святых местах многие паломники получают ощутимую благодать, которая приходит в их сердца и обращает их. Каждая поместная церковь вовлечена в этот Святой год и призвана пережить это время как время исключительной благодати и духовного обновления. Поэтому этот Юбилей будет праздноваться в Риме так же, как и в поместных церквях, и этим станет видимым знаком единства всей Церкви.

4. Я выбрал 8 декабря датой открытия, поскольку этот день имел большое значение в новейшей истории церкви. Ибо я открою Святые врата ровно пятьдесят лет спустя после окончания II Ватиканского вселенского собора. Церковь ощущает потребность, сохранить этот момент живым. Для нее тогда начался новый путь в истории. Отцы Собора остро – как истинное веяние Святого Духа – почувствовали необходимость говорить о Боге людям своего времени ясным языком. Стены, которые слишком долго держали Церковь в привилегированной крепости, были разрушены, и пришло время проповедовать Евангелие по-новому. Начался новый этап евангелизации, которая необходима во все времена. Новая обязанность для всех христиан – с усиленным энтузиазмом и всей силой убеждения свидетельствовать о своей вере. Церковь чувствует ответственность быть живым знаком любви Отца в мире.

Вспомним значимые слова святого Иоанна XXIII, которыми он открыл Собор и задал ему основное направление: «Сегодня, напротив, да применяет Невеста Христова охотнее лекарство милосердия, нежели орудие строгости. [...] Католическая Церковь, которая во время этого Вселенского собора будет придерживаться авторитета истины католической веры, желает этим проявить себя преисполненной любви, доброй и терпеливой Матерью всех, полной прощения и благосклонности к своим детям, которые отделены от нее».^[2] Той же линии поддерживается блаженный Павел VI, констатируя на закрытии Собора: «Более того, мы хотим подчеркнуть, что религией этого Собора является любовь к ближнему. [...] Древний рассказ о милосердном самаритянине стал образцом для духовности этого Собора. [...] Волна симпатии и уважения к современному миру исходила от этого Собора. Конечно, ошибки отвергаются, этого требует обязательство перед любовью и, не в меньшей степени, обязательство перед истиной. Но для людей существуют только ободрение, уважение и любовь. Вместо убийственных оценок Собор предлагает ободряющее лекарство; вместо мрачных предчувствий Собор обращает к современному миру послания доверия. Его ценности не только принимались во внимание, но и уважались, его усилия поддерживались, и его устремления облагораживались и благословлялись. [] И еще на один момент мы хотели бы указать здесь: всё это богатство доктрин имеет единственную цель, а именно – служение человеку. И именно человеку, так мы можем сказать, человеку в каждой жизненной ситуации, во всех его болезнях и во всех его потребностях».^[3]

Полные благодарности за все, что Церковь получила, и исполненные ответственности за стоящую перед нами задачу, пройдем через Святые врата. Мы совершаем это в полном уповании на то, что сила воскресшего Господа будет сопровождать нас дальше на нашем пути к небесному отечеству. Дух Святой, который направляет шаги верующих к сотрудничеству в спасительном деле Христа, да дарует народу Божию поддержку и сопровождение и да поможет ему созерцать Лик милосердия.^[4]

5. Юбилейный год закончится 20 ноября 2016 года, в Торжество Иисуса Христа Царя вселенной. Когда мы в этот день закроем Святые Врата, мы исполнимся благодарной преданностью Пресвятой Троице, даровавшей нам это особенное время благодати. Тогда мы принесем жизнь Церкви, всё человечество и неизмеримую вселенную господству Христа с просьбой о том, чтобы Его Милосердие покрыло историю как утренняя роса и позволило ей стать плодотворной через наше всеобщее участие ради непосредственного будущего. Как сильно я желаю, чтобы наступающие годы были пропитаны милосердием и чтобы мы вышли навстречу всем людям и

принесли им Божию доброту и нежность! Пусть всех, верующих и тех, кто далек от веры, постигает елей Милосердия, как знак Царствия Божия, которое уже присутствует среди нас.

6. «Быть милостивым – это существенный признак Бога. Именно в этом проявляется Его всемогущество».^[5] Эти слова святого Фомы Аквинского показывают, насколько Божественное Милосердие является не знаком слабости, а напротив, свойством всемогущества Бога. Именно поэтому в литургии одна из старейших молитв звучит так: «Боже, великим прощением и милостью Ты являешь всемогущество Твое».^[6] В истории человечества Бог всегда будет присутствовать как близкий, заботящийся, святой и милосердный.

Словосочетанием «терпеливый и милосердный» в Ветхом Завете часто описывается природа Бога. Его милосердие явно проявляется во многих моментах истории спасения, где Его доброта в конечном итоге побеждает наказание и разрушение. Это величие дел Божьих нашло особое выражение в псалмах. Он тот, который «прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои; избавляет от могилы жизнь твою, венчает тебя милостью и щедротами» (Пс 103 [102]:3-4). В другом псалме еще выразительнее перечислены конкретные знаки милосердия: «...творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим. Господь разрешает узников, Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет согбленных, Господь любит праведных. Господь хранит пришельцев, поддерживает сироту и вдову, а путь нечестивых извращает» (Пс 146 [145]:7-9). И в заключение еще слова псалмопевца: «Он исцеляет сокрушенных сердцем и врачует скорби их; [...] Смиренных возвышает Господь, а нечестивых унижает до земли»

7. «Ибо вовек милость Его». – этот рефрен звучит после каждого стиха

Сам Иисус пел этот псалом милосердия накануне Своих страданий. Евангелист Матфей сообщает об этом, когда описывает, как, «воспев» (Мф 26:30), Иисус и Его ученики пошли на гору Елеонскую. Устанавливая Евхаристию как постоянную память о Нем и Его Пасхальной Тайне, Он определил символически этот высший акт Откровения в свете Милосердия. В том же свете Милосердия Иисус переживает Свои страдания и смерть, сознавая великую тайну любви, которая должна осуществиться на кресте. Осознание того, что Иисус сам пел этот псалом, делает его еще более важным для нас христиан и приглашает нас к тому, чтобы сделать этот псалом частью нашей ежедневной хвалебной молитвы: «Ибо вовек милость Его!»

8. Направляя взор на Иисуса и Его Милосердный Лик, мы видим любовь Пресвятой Троицы. Миссия, которую Иисус получил от Отца, заключалась в том, чтобы открыть тайну Божественной любви во всей ее полноте. «Бог есть любовь» (1 Ин 4:8.16), утверждает евангелист Иоанн в первый и единственный раз во всем Святом Писании. Эта любовь стала видимой и осязаемой во всей жизни Иисуса. Его личность есть не что иное, как Любовь, безвозмездно дарующая саму себя Любовь. Его отношения с людьми, которые Его окружали, своеобразны и неповторимы. Его поступки, именно по отношению к грешникам, бедным, отверженным, больным и страдающим, являют собой уроки Милосердия. Все в Нем говорит о Милосердии. Ничто в Нем не лишено сострадания.

Когда Иисус увидел, что многие люди, которые следовали за Ним, устали и изнурены, потеряны и не имеют пастыря, глубоко в сердце Он почувствовал жалость к ним (ср. Мф 9:36). Силой этой сострадающей любви Он исцелял больных, которых приносили к Нему (ср. Мф 14:14), и насытил многих немногими хлебами и рыбами (ср. Мф 15:37). Во всех этих ситуациях Иисус был движим ничем иным, как только милосердием, с помощью которого Он читал в сердце Своих ближних и которое позволяло Ему отвечать их насущным потребностям. Когда Он повстречал вдову в городе, называемом Наин, которая несла ко гробу своего единственного сына, Он почувствовал такое сильное сострадание к этой бесконечной боли матери, оплакивающей своего сына, что воскресил того от смерти и отдал его ей (ср. Лк 7:15). Когда Он

очистил бесноватого из страны Гадаринской, Он повелел ему следующее: «Расскажи все, что сотворил с тобою Господь и как помиловал тебя» (Мк 5:19). Призвание Матфея так же происходит в свете милосердия. Когда Иисус проходил мимо места сбора пошлин, Его взгляд пал на Матфея. Это был взгляд, полный милосердия, который простил грехи этому человеку. Несмотря на сопротивление других учеников, Он выбирает его, грешника и мытаря, и делает его одним из Двенадцати. Святой Беда Достопочтенный пишет в своем комментарии к этому месту Евангелия, что Иисус посмотрел на Матфея с милосердной любовью и избрал: *miserando atque eligendo*.^[7] Эти слова так сильно впечатлили меня, что я выбрал их моим девизом.

9. В притчах, посвященных теме милосердия, Иисус открывает сущность Бога как отца, который никогда не сдастся, пока не простит грехи с жалостью и милосердием и не преодолеет отказ. Из этих притч нам особенно хорошо знакомы три: притчи о потерянной овце и вновь найденной драхме и притча об отце и двух его сыновьях (ср. Лк 15:1-32). В этих притчах особенно подчеркивается радость отца в момент прощения. В этом мы видим сущность Евангелия и нашей веры, ибо Милосердие представлено здесь как сила, которая все побеждает, которая наполняет сердца любовью и утешает, прощая.

Из следующей притчи мы можем вынести учение о нашей собственной христианской жизни. Провоцируемый вопросом Петра, который хочет знать, как часто должно прощать, Иисус отвечает: «не говорю тебе: «до семи», но до седмижды семидесяти раз» (Мф 18:22) и затем приводит притчу о «немилосердном рабе». Когда он задолжал своему государю большую сумму, просил он его на коленях, и государь простил ему долг его. Вскоре после этого он повстречал другого раба, который был должен ему несколько копеек. Этот также просит его на коленях о прощении, но тот отказывается и сажает его в темницу. Когда государь узнает об этом, он сильно гневается, велит позвать раба и говорит ему: «Не надлежало ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя?» (Мф 18:33). И Иисус добавляет: «Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его» (Мф 18:35).

Эта притча содержит глубокий урок для каждого из нас. Иисус утверждает, что милосердие присуще не только Богу. Оно также является критерием, по которому узнают истинных детей Божьих. Таким образом, мы призваны проявлять милосердие, ибо и нам оказано милосердие. Прощение совершённой несправедливости становится самым очевидным выражением милосердной любви, и для нас, христиан, оно является императивом, от которого мы не можем отказаться. Кажется, как тяжело – снова и снова прощать! И все-таки, это тот инструмент, который был вложен в наши слабые руки, чтобы найти мир в сердце. Оставить позади злобу, ярость, насилие и месть является необходимой предпосылкой для счастливой жизни. А потому последуем совету апостола: «Солнце да не зайдет во гнев вашем» (Еф 4:26). И более всего будем послушны слову Иисуса, Который сделал милосердие жизненным идеалом и критерием свидетельства нашей веры: «Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут» (Мф 5:7). Это заповедь блаженства, которой мы должны особенным образом вдохновляться в этом Святом Году.

Как видно, Милосердие в Святом Писании является ключевым словом для описания дел Божьих по отношению к нам. Он не ограничивается заявлением в своей любви, а делает ее видимой и осязаемой. На самом деле, любовь никогда не может быть абстрактным понятием. По своей природе она всегда является конкретной реальностью: это намерения, отношения и поведение, которые проявляются в ежедневных поступках. Милосердие Божие соответствует Его ответственности за нас. Он чувствует Себя ответственным, это значит, Он хочет нашего блага, и Он хочет видеть нас счастливыми, полными радости и спокойствия. В той же плоскости должна лежать и милосердная любовь христиан. Как любит Отец, так любят и Его дети. Итак, как Он милосерден, так и мы призваны быть милосердными по отношению друг к другу.

10. Несущая балка, на которую опирается жизнь Церкви – это милосердие. Ее совокупные пастырские действия должны быть окружены нежностью, с которой она обращается к верующим; Ее проповедь и Ее свидетельство перед миром не могут быть лишены милосердия. Достоверность свидетельства Церкви лежит на пути милосердной и сострадательной любви. Церковь «испытывает неистощимое желание предлагать милосердие».^[8] Возможно, мы долгое время забывали указывать на путь милосердия и идти им. С одной стороны, искушение постоянно требовать справедливости и только справедливости заставило нас забыть, что это является только первым шагом. Хотя этот шаг необходим и неременен, все-таки Церковь должна идти дальше и желать более высоких и значительных целей. С другой стороны, печально замечать, что опыт прощения все реже встречается в нашей культуре. Даже само слово кажется иногда исчезающим. Но без свидетельства прощения остается только не плодотворная, стерильная жизнь, как будто мы живем в безнадежной пустыне. Для Церкви вновь пришло время посвятить себя радостному провозглашению прощения. Это время вернуться к существенному и принять на себя слабости и трудности наших братьев и сестер. Прощение – это сила, которая воскрешает к новой жизни и дарит мужество с надеждой смотреть в будущее.

11. Мы не можем забывать великое учение, которое изложил святой Иоанн Павел II в своей второй энциклике *Dives in misericordia*. Она была тогда неожиданно опубликована и многих удивила выбранной темой. Я хочу особенно напомнить о двух размышлениях. Прежде всего, этот святой отец подчеркнул, насколько в культуре нашего времени забыта тема милосердия. «Создается впечатление, что в наши дни человек более, чем в прошлом, противится Богу милосердия; для современных умонастроений характерно стремление убрать из жизни и вырвать из сердца человеческого само понятие милосердия. Кажется, что идея милосердия и само слово, его обозначающее, ныне становятся некоей помехой для современного человека, ставшего благодаря невиданному в истории научно-техническому прогрессу хозяином земли, которую он покорил и поработил (ср. Быт 1:28). По-видимому, это владычество над землей, понимаемое нередко слишком односторонне и поверхностно, не оставляет места милосердию. [...] И поэтому многие люди, а также целые группы людей, сознавая всю трудность современного положения Церкви и мира и руководствуясь непосредственным чувством веры, как бы стихийно обращаются к милосердию Божьему.»^[9]

Более того, святой Иоанн Павел II обосновывает неотложную необходимость проповедовать и свидетельствовать о милосердии современному миру следующим образом: «Оно диктуется любовью к человеку, ко всему человеческому, к тому, чему, как интуитивно чувствуют многие люди нашего времени, угрожает великая опасность. Тайна Христа [...] также обязывает меня возвещать о милосердии как о милующей любви Божией, раскрывшейся в этой тайне. Эта тайна также понуждает меня обратиться к Божьему милосердию, умолять о нем в нынешний, столь трудный и критический, период истории Церкви и мира».^[10] Это его учение более чем актуально сегодня и заслуживает того, чтобы быть снова подхваченным в этом Святом году. Посему вчитаемся снова в его слова: «Церковь живет подлинной жизнью, когда исповедует и проповедует милосердие, наиболее изумляющий атрибут Творца и Искупителя, и когда ведет людей к источникам милосердия Спасителя, - того милосердия, которое она хранит и раздает людям».^[11]

12. У Церкви есть миссия проповедовать Милосердие Божие, пульсирующее сердце Евангелия. Через нее милосердие должно достичь сердца и разума человека. Невеста Христова придерживается позиции Сына Божия и идет всем навстречу, и никого не исключает. В наше время, когда Церковь занимается новой евангелизацией, тему милосердия стоит проповедовать с новым энтузиазмом и обновленным пастырским учением. Для Церкви и достоверности Ее исповедания решающим является тот факт, что Она, в первую очередь, сама должна жить милосердием и свидетельствовать о нем. Ее язык и ее жесты должны содействовать милосердию

и таким образом проникать в сердца людей и призывать их вступить на путь возвращения к Отцу.

Первая истина Церкви есть любовь Христа. Церковь соделалась слугой и посредником этой любви, которая простирается до прощения и полной самоотдачи. Таким образом, где присутствует Церковь, там должно быть очевидным Милосердие Отца. В наших приходах, общинах, объединениях и движениях, везде, где есть христиане, каждый должен найти оазис милосердия.

13. Мы хотим прожить этот Юбилей в свете слов нашего Господа: «Милосерд как Отец». Евангелист передает нам учение Иисуса, который говорит: «Будьте милосерды, как и Отец ваш милосерд» (Лк 6:36). При этом речь идет о жизненной программе, которая, с одной стороны, очень требовательна, но, с другой стороны, полна радости и мира. Это требование Иисус обращает ко всем, кто слушает голос Его (ср. Лк 6:27). Чтобы быть способными жить милосердием, мы должны, прежде всего, слушать Слово Божие. Это значит, мы должны заново открыть ценность тишины, чтобы иметь возможность размышлять над словом, обращенным к нам. Именно таким образом становится возможным созерцать милосердие Божие и перенимать его, делая собственным стилем жизни.

14. *Паломничество* является особенным знаком этого Святого года, ибо оно есть символ того пути, который каждый человек должен пройти в своей жизни. Сама жизнь – это паломничество, и человек – путник (*viator*) и паломник на пути к долгожданной цели. Также чтобы достичь Святых Врат в Риме или в другом месте, каждый должен, в соответствии со своими силами, совершить паломничество. Оно должно быть знаком того, что и милосердие также является целью, ради которой стоит собраться в путь, и которая требует сил и жертв. Паломничество поэтому должно быть стимулом к обращению. Когда мы пройдем через Святые Врата, мы позволим милосердию Божьему объять нас и возьмем на себя обязательство быть милосердными к нашим ближним, как и Отец к нам.

Господь Иисус предлагает нам отдельные шаги для этого паломничества, чтобы мы достигли цели: «Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; прощайте, и прощены будете; Давайте, и дастся вам: мерою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплют вам в лоно ваше; ибо, какую мерою мерите, такую же отмерится и вам» (Лк 6:37-38). Итак, прежде всего Он говорит, что мы не должны судить и осуждать. Кто не хочет попасть под Суд Божий, тот не должен становиться судьей своего собственного брата. Человек в своем суждении о поступке остается на поверхности, Отец, напротив, смотрит в самую глубину души. Как много зла причиняют слова, когда они происходят от зависти и ревности! Плохо говорить об отсутствующем брате, отсутствующей сестре означает то же самое, что представлять их в плохом свете, портить их репутацию и подвергать их пересудам. Не судить и не осуждать в позитивном смысле означает замечать хорошее в каждом человеке и не допускать того, чтобы он был вынужден страдать из-за нашего ограниченного суждения и нашей самоуверенности в том, что мы, предположительно, все знаем точно. Однако этого еще недостаточно для выражения милосердия. Иисус просит нас прощать и посвящать себя самих тому, чтобы стать орудиями прощения, ибо мы сначала познали Божие прощение, быть великодушными по отношению ко всем, зная, что Бог великодушно проявляет к нам Свою благосклонность.

Милосердны как Отец – это девиз Святого года. В милосердии мы имеем свидетельство того, как любит Бог. Он предает нам всего Себя, навсегда, как подарок, не выпрашивая ничего взамен. Он приходит к нам на помощь, когда мы просим Его об этом. Красиво, что ежедневная молитва Церкви начинается словами: «Поспеш, Боже, избавить меня, поспеш, Господи, на помощь мне» (Пс 70:2). Помощь, о которой мы умоляем, это есть первый шаг Милосердия

Божьего по отношению к нам. Он приходит, чтобы спасти нас из нашей слабости. И Его помощь заключается в том, что Он побуждает нас верить в Его присутствие и близость. Тронутые Его Милосердием, мы можем сами быть милосердными по отношению к другим день за днем.

15. В этом Святом году мы можем познать, каково это – открывать наши сердца для всех, кто находится в самых различных жизненных ситуациях, которые часто драматическим образом создает современный мир. Как много критических ситуаций и как много страданий в современном мире! Как много ран в теле стольких людей, которые не имеют более голоса, ибо их крик, по причине равнодушия богатых народов, стал слаб либо вовсе умолк. В этот Юбилей Церковь еще более призвана лечить эти раны, успокаивать их маслом утешения, перевязывать их милосердием и исцелять их заслуженной солидарностью и вниманием. Да не впадем в равнодушие, которое унижает, в привычку, которая одурманивает душу и мешает открывать что-то новое, в цинизм, который разрушает. Да откроем наши глаза, дабы узреть нищету этого мира, раны многих братьев и сестер, которые лишены своего достоинства. Почувствуем себя призванными услышать их крик о помощи. Возьмемся руками за их руки и привлечем их к себе, дабы они почувствовали тепло нашего присутствия, нашу дружбу и наше братство. Да станет их крик нашим, и да разрушим мы вместе барьеры равнодушия, которому мы охотно предоставили свободу, чтобы скрыть наше лицемерие и наш эгоизм.

Я искренне желаю, чтобы христиане в течение этого Юбилейного года размышляли над физическими и духовными делами милосердия. Это будет одним из способов разбудить нашу совесть, которая часто спит в вопросах, касающихся драмы бедности, и все глубже продвигаться в сердце Евангелия, в котором бедные являются избранными Божественным Милосердием. В проповеди Иисуса названы эти дела милосердия, дабы мы могли проверить, живем ли мы как Его ученики, либо нет. Откроем вновь материальные дела милосердия: накормить голодных, напоить жаждущих, одеть нагих, принять странников, позаботиться о больных, посетить заключенных и похоронить умерших. Также не забудем и о духовных делах милосердия: дать мудрый совет сомневающимся, научить невежественных, наставить на верный путь грешников, утешить печальных, прощать обиды, терпеливо переносить назойливых и молиться Богу о живых и мертвых.

Мы не можем избежать слов Господа, на которые однажды будем вынуждены отвечать на суде: Накормили ли мы алчущих и напоили ли жаждущих? Приняли ли мы странников и одели ли нагих? Нашли ли мы время, чтобы посетить больных и заключенных? (ср. Мф 25: 31-45). Точно также нас спросят о том, помогли ли мы преодолеть сомнение, которое разжигает страх и часто ведет к одиночеству. Были ли мы способны одолеть невежество, в котором живут миллионы людей, особенно дети, которым не хватает необходимой помощи, чтобы вырваться из бедности? Были ли мы близки тем, кто одинок и удручен? Простили ли мы тех, кто нас обидел и отказались ли от какой бы то ни было злобы и ненависти, которые ведут к насилию? Имели ли мы терпение по примеру Господа, Который Сам так терпелив с нами? И, наконец, доверяли ли мы наших сестер и братьев Господу в молитве? В каждом «меньшем» сим присутствует Христос. Его плоть вновь видна в каждом измученном, раненом, избитом, истощенном, вынужденном спастись бегством теле..., чтобы мы узнали Его, прикоснулись к Нему, заботливо помогли Ему. Не будем забывать слова святого Иоанна Креста: «На закате нашей жизни нас будут судить по любви».^[12]

16. В Евангелии от Луки мы находим еще один важный аспект, который поможет нам пережить Юбилей в вере. Евангелист сообщает, как Иисус вернулся в Назарет и, согласно обычаю, в субботу пришел в синагогу. Они попросили Его прочитать из Писания и истолковать его. Речь шла об отрывке из пророка Исаии, где говорится: «Дух Господа Бога на Мне, ибо Господь помазал Меня благовествовать нищим, послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленным освобождение и узникам открытие темницы, Проповедовать лето

Господне благоприятное» (Ис 61:1-2). «Лето Господне благоприятное» - это то, что возвещает Господь, и что нам да предстоит пережить. Этот Святой год несет с собой все богатство послания Иисуса, как это звучит в словах пророка: нищим принести слово и жест утешения, тем, которые заключены в новые формы рабства в современном обществе, проповедовать свободу, вернуть зрение тем, кто больше не может видеть, потому что они смотрят только на себя самих, вернуть достоинство тем, у которых оно украдено. В ответ исповедание Христа будет вновь видно из веры, т.е. в жизненных свидетельствах, которые призваны давать христиане. При этом нас сопровождают слова апостола: «Благотворитель ли – благотвори с радушием» (Рим 12:8).

17. Пусть мы переживем Великий пост этого Юбилейного года еще интенсивнее как особое время, в которое необходимо праздновать и познавать Милосердие Божие. Как много страниц Святого Писания в недели поста предлагаются Церковью для размышлений, чтобы вновь открыть милосердный Лик Божий! И мы можем сказать с пророком Михеем: Ты, Господь, есть Бог, прощающий беззакония и не вменяющий преступления. Не вечно гневаешься Ты, потому что любишь миловать. Ты, Господи, опять умилосердишься над народом Твоим и изгладишь беззакония наши. Да, Ты ввергнешь в пучину морскую все грехи наши (ср. Мих 7:18-19).

Отрывок из пророка Исаии может еще конкретнее рассматриваться в это время молитвы, поста и любви: «Вот пост, который Я избрал: разреши оковы неправды, развяжи узы ярма, и угнетенных отпусти на свободу, и расторгни всякое ярмо; Раздели с голодным хлеб твой, и скитающихся бедных введи в дом; когда увидишь нагого, одень его и от единокровного твоего не укрывайся. Тогда откроется, как заря, свет твой, и исцеление твое скоро возрастет, и правда твоя пойдет пред тобою, и слава Господня будет сопровождать тебя. Тогда ты воззовешь, и Господь услышит; возопиешь, и Он скажет: «вот Я!» Когда ты удалишь из среды твоей ярмо, перестанешь поднимать перст и говорить оскорбительное, И отдашь голодному душу твою, и напитаешь душу страдальца: тогда свет твой взойдет во тьме, и мрак твой будет как полдень; И будет Господь вождем твоим всегда, и во время засухи будет насыщать душу твою и утучнять кости твои, и ты будешь как напоенный водою сад и как источник, которого воды никогда не иссякают» (Ис 58:6-11).

Инициатива «24 часа для Господа», которая отмечается в пятницу и субботу перед четвертым воскресением поста, должна сильнее поддерживаться в епархиях. Многие люди заново ищут Таинство примирения, среди них и много молодежи, и часто находят в этом особом переживании возможность вернуться к Господу, пережить момент усиленной молитвы и снова открыть смысл собственной жизни. Мы вновь уверенно ставим Таинство примирения в центр, ибо в нем мы можем прикоснуться к величию Милосердия. Это Таинство станет для каждого кающегося источником истинного внутреннего мира.

Я никогда не устану настаивать на том, что исповедники должны быть настоящим символом милосердия Отца. Исповедниками не становятся просто так. Становимся ими, особым образом, тогда, когда мы с покаянием ищем для самих себя прощения. Никогда не будем забывать о том, что быть исповедником означает участвовать в миссии Иисуса и быть осязаемыми знаками непреходящей Божественной любви, которая прощает и спасает. Мы получили дар Святого Духа, чтобы прощать грехи. Мы несем за это ответственность. Мы не хозяева этого Таинства, но верные управляющие прощения Божия. Каждый исповедник должен принимать верующих как отец в притче о блудном сыне: это отец, который идет сыну навстречу, хотя тот расточил его добро. Исповедники должны обнять раскаивающегося сына, который вернулся домой, и выразить свою радость, что они снова нашли его. Они также найдут силы выйти к другому сыну, который остался снаружи и которому не удастся радоваться. Ему они объяснят, что его суровое суждение несправедливо и не может устоять перед безграничным милосердием Отца. Они не задают назойливых вопросов, наоборот, они прерывают – как отец в

притче – подготовленную речь блудного сына, ибо они способны прочесть в сердце каждого кающегося крик о помощи и жажду прощения. Так, исповедники призваны всегда, везде, в каждой ситуации, в любых условиях быть знаками главенства милосердия.

18. Во время Великого поста этого Святого года я намерен разослать миссионеров Милосердия. Они должны быть знаком материнской заботы Церкви о народе Божьем, дабы он мог еще глубже проникнуть в богатство этой основополагающей Тайны нашей веры. Речь идет о священниках, которым я дам полноту власти отпускать также те грехи, которые обычно подлежат отпущению через римскую курию. Через это должна стать очевидной величина их миссии. Они должны быть, прежде всего, живым знаком того, что Отец принимает каждого, кто ищет своего прощения. Они будут миссионерами Милосердия, ибо они должны каждому предложить встречу, полную человечности, источник освобождения, место ответственности, которое делает возможным преодолеть все препятствия и вновь вступить на путь жизни, подаренной однажды в Таинстве Крещения. В своем служении они будут руководствоваться словами апостола: «Ибо всех заключил Бог в непослушание, чтобы всех помиловать» (Рим 11:32). Ибо все, без исключения, должны услышать призыв к милосердию. Миссионеры будут исполнять этот призыв в осознании того, что они могут обратить свой взгляд на Иисуса, «милостивого и верного Первосвященника» (Евр 2:17).

Я прошу собратьев в епископстве приглашать и принимать этих миссионеров, чтобы они, прежде всего, могли быть убедительными проповедниками милосердия. В приходах пусть будут организованы «народные миссии», чтобы эти миссионеры могли быть вестниками радости через прощение. Пусть они уделяют людям Таинство Примирения, дабы в это время благодати, которую дарует нам Святой Год, как можно более тех, кто отдалился, вернулись в дом Отца. Пастыри должны особенно в сорокадневный пасхальный пост приглашать верующих приступать «к престолу благодати, чтобы получить милость и благодать» (Евр 4:16).

19. Пусть слово о прощении достигнет всех, и пусть призыв принять милосердие не оставит безразличным никого. Мой призыв к обращению направлен с еще большей настойчивостью в адрес тех, которые по своему образу жизни далеки от Бога. Здесь я особенно думаю о тех мужчинах и женщинах, которые принадлежат к криминальным группировкам, какими бы они ни были. Ради вашего собственного блага я прошу вас: измените свою жизнь! Я прошу вас во имя Сына Божия, который – хотя Он и боролся с грехом – никогда не отверг ни одного грешника. Не попадайтесь в страшную ловушку, полагая, что все в жизни зависит от денег, и что поэтому все остальное не имеет ценности и достоинства. Это просто иллюзия! Никто не может взять с собой деньги на тот свет. И деньги не делают человека по-настоящему счастливым. Насилие, которое применяется, чтобы накопить кровавые деньги, на самом деле не делает могущественным и, уж тем более, бессмертным. Рано или поздно все предстанут перед Судом Божьим, которого никто не может избежать.

Это же приглашение обращаю я и к покровителям и соучастникам коррупции. Эта гноящаяся рана общества суть тяжелый вопиющий грех, ибо он подрывает жизненный фундамент отдельной личности и всего общества. Коррупция лишает людей надежды на будущее, так как в своей беспощадности и алчности она разрушает жизненные планы слабых и угнетает бедных. Это зло, которое начинается и закрепляется в повседневных, маленьких вещах, а потом расширяется неимоверно, как это иногда видно в больших скандалах. Коррупция – это упорствование в грехе, который заключается в том, что Бог заменяется иллюзией всемогущества денег. Она является делом тьмы, подкрепляется подозрением и интригой. *Corruptio optimi pessima*, с полным основанием сказал Григорий Великий, чтобы указать на то, что все уязвимы перед лицом этого искушения. Чтобы искоренить его из личной и общественной жизни, нужны благоразумие, бдительность, законопослушание, прозрачность и мужество на то, чтобы

затронуть слабое место. Кто открыто не борется с коррупцией, тот рано или поздно станет ее соучастником и разрушит свою личность.

Это благоприятная возможность изменить свою жизнь! Это подходящий момент, чтобы позволить коснуться своего сердца. В свете соделанного зла, также в свете тяжелого преступления настал момент услышать плач невинных людей, у которых украли их добро, их достоинство, их симпатию или даже саму жизнь. Дальше идти путем зла – это только источник фальшивой иллюзии и тоски. Истинная жизнь – это нечто совершенно иное. Бог не устает протягивать руку. Он всегда готов выслушать, равно как и я, и мои собратья епископы и священники. Достаточно просто принять приглашение к обращению и предать себя правосудию, в то время как Церковь предлагает милосердие.

20. В связи с этим есть смысл указать на отношение между правосудием и милосердием. При этом речь идет не о двух противоположных аспектах, а о двух измерениях одной единственной реальности, которая поступательно развивается до тех пор, пока не достигнет своего наивысшего выражения в полноте любви. Справедливость – это основополагающее понятие цивилизованного общества, в котором обычно ссылаются на правопорядок, в рамках которого применяется закон. Под справедливостью также понимают то, что каждому должно быть дано то, что принадлежит ему по праву. В Библии многократно говорится о правосудии Божьем и о Боге как о Судье. При этом обычно оно понимается как соблюдение всего закона и поведение каждого хорошего израильтянина в соответствии с Божьим Заветом. Однако эта точка зрения нередко приводила к ригоризму, в котором извращался первоначальный смысл справедливости и скрывался ее глубокий смысл. Чтобы преодолеть точку зрения ригоризма, необходимо вспомнить о том, что в Святом Писании справедливость понимается главным образом как совершенное и полное доверия предание себя Божьей воле.

Сам Иисус намного чаще говорит о значении веры, чем о соблюдении закона. В этом смысле мы должны понимать Его слова, когда Он – сидя за столом с Матфеем и другими мытарями и грешниками – отвечает фарисеям, которые Его критикуют: «Пойдите, научитесь, что значит: «милости хочу, а не жертвы»? Ибо Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию» (Мф 9:13). В свете концепции справедливости как простого соблюдения законов, которое впоследствии делит людей на праведников и грешников, Иисус пытается показать великий дар милосердия, милосердия, которое ищет грешника и предлагает ему прощение и исцеление. Понятно, почему Он, по причине такого освобождающего видения, которое является источником обновления, был отвергнут фарисеями и книжниками. В своей верности закону они лишь обременяли человека, но затемняли милосердие Отца. Призыв соблюдать закон не должен препятствовать вниманию к потребностям, которые составляют достоинство людей.

Указание Иисуса на отрывок из пророка Осии – «Ибо Я милости хочу, а не жертвы» (Ос 6:6) – в связи с этим очень значительно. Иисус подчеркивает, что отныне главенство милосердия является жизненным правилом его учеников, что Он и Сам доказал, когда сидел за одним столом с грешниками. Милосердие снова проявляется как основополагающая величина призвания Иисуса. Это настоящий вызов Его собеседникам, которые остановились на формальном исполнении закона. Иисус, напротив, выходит за рамки закона. То, что Он общался с теми, которые согласно закону были грешниками, позволят понять, сколь далеко простирается милосердие.

Также и апостол Павел прошел похожий путь. Прежде, чем он встретил Иисуса на пути в Дамаск, он непорочно стремился в своей жизни к правосудию по закону (ср. Фил 3:6). Его обращение ко Христу полностью преобразило его точку зрения, как он и сам утверждает в Послании к Галатам: «И мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верою во Христа, а не делами закона» (Галл 2:16). Его понимание справедливости радикально поменялось. Павел

ставит теперь на первое место веру, а не закон. Не соблюдение закона спасает, но вера во Иисуса Христа, Который Своєю смертью и воскресением в Своем оправдывающем Милосердии дарует спасение. Справедливость Божия означает освобождение тех, которые являются рабами греха и всех его последствий. Справедливость Божия суть Его прощение (ср. Пс 51:11-16).

21. Милосердие не противоречит справедливости. Оно в большей степени выражает отношение Бога к грешнику, которому Он предлагает дальнейшую возможность к покаянию, обращению и вере. Опыт пророка Осии показывает нам, как справедливость перерастает в милосердие. Этот пророк жил в один из самых драматичных моментов истории народа Израиля. Это царство незадолго до разрушения. Народ нарушил завет, отделился от Бога и потерял веру отцов. Согласно человеческой логике, было бы только справедливо, если бы Бог думал о том, чтобы отвергнуть этот неверный народ. Они нарушили заключенный союз и, соответственно, заслужили справедливое наказание – изгнание. Это подтверждают слова пророка: «Не возвратится он в Египет, но Асур – он будет царем его, потому что они не захотели обратиться ко Мне» (Ос 11:5). И все же, после этой первой реакции, которая требует правосудия, пророк радикально меняет свои слова и показывает истинный лик Божий: «Повернулось во Мне сердце Мое, возгорелась вся жалость Моя! Не сделаю по ярости гнева Моего, не истреблю Ефрема, ибо Я – Бог, а не человек; среди тебя – Святой; Я не войду в город» (Ос 11:8-9). Святой Августин как будто комментирует эти слова пророка: «Легче Богу удержать Свой гнев, нежели Свое милосердие».^[13] Это верно. Божий гнев длится одно мгновение, Его Милосердие – вечно.

Если бы Бог остался на позиции справедливости, Он был бы уже не Богом, Он был бы как люди, которые требуют соблюдения закона. Одной справедливости недостаточно, и опыт показывает нам, что тот, кто обращается только к ней, подвергается опасности даже разрушить саму справедливость. Поэтому Бог превосходит правосудие милосердием и прощением. Это ни в коем случае не означает, что справедливость можно недооценивать или делать ее ненужным. Как раз наоборот. Тот, кто совершает ошибку, должен понести наказание. Но это не конец, а начало обращения, в котором затем познается нежность прощения. Бог не отказывается от справедливости. Но Он включает ее в более крупную композицию и выходит за ее пределы, так что можно познать любовь, которая является основой истинной справедливости. Мы должны очень внимательно взглянуть на то, о чем пишет Павел, чтобы не совершить ту самую ошибку, за которую апостол критикует своих современников иудеев: «Ибо, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность, они не покорились праведности Божией, Потому что конец закона – Христос, к праведности всякого верующего» (Рим 10:3-4). Эта праведность Божия суть Милосердие, которая всем даруется как благодать силою смерти и воскресения Иисуса Христа. Таким образом, Крест – это приговор Божий над всеми нами и миром, ибо он дарует нам уверенность в любви и новой жизни.

22. Юбилей является причиной того, что мы также ссылаемся на индульгенцию. Она заслуживает особого значения в Святой год милосердия. Прощение наших грехов Богом безгранично. В смерти и воскресении Иисуса Христа Бог показывает Свою любовь, которая сама разрушает грехи людей. Примириться с Богом можно через пасхальную тайну и посредничество Церкви. Бог показывает Себя всегда готовым к прощению, и Он не устает предлагать его каждый раз снова и неожиданным образом. Тем не менее, мы грешим. Мы знаем, что призваны к совершенству (ср. Мф 5:48), но чувствуем тяжелое бремя греха. В то время, как мы чувствуем силу благодати, которая преображает нас, мы так же замечаем, какое сильное влияние оказывает на нас грех. Несмотря на прощение, наша жизнь несет отпечаток противоречий, которые являются последствиями наших грехов. В Таинстве Прощения Бог прощает грехи, которые при этом действительно стираются. И несмотря на это, сохраняются негативные следы, которые грехи оставили в нашем характере и нашем мышлении. Но Милосердие Божие сильнее также и их. Оно проявляется в индульгенции, которую Отец дарует через Церковь, Невесту Христову, грешнику, которому были отпущены грехи. Индульгенция

освобождает его от всех последствий греха, так, что он снова может поступать по любви и более возрастать в любви, нежели снова впадать в грех.

Церковь живет общением святых. В праздновании Евхаристии это общение, этот дар Божий, совершается как брачный союз, который связывает нас, верующих, с неисчислимым сонмом святых и блаженных (ср. Откр 7:4). Их святость помогает нашей слабости, и таким образом, Мать Церковь может своими молитвами и своей жизнью слабости одного освящать святостью других. Получить индульгенцию в Святом Году означает доверить себя милосердию Божию в уверенности, что Его прощение оказывает влияние на всю жизнь верующих. Индульгенция означает познать святость Церкви, которая имеет участие во всех освящающих плодах спасения через Христа и которая в прощении передает их до последнего, ибо любовь Божия достигает и этого. Интенсивно проживем этот Юбилей, в который мы просим Отца о прощении грехов и о приумножении Его милосердного снисхождения.

23. У милосердия есть сила и значение, выходящие за пределы Церкви. Оно связывает нас с Иудаизмом и Исламом, для которых оно является одним из важнейших качеств Бога. Народ Израиля первым получил это откровение, которое в истории остается началом неизмеримого богатства, ибо оно даровано всему человечеству. Как мы заметили, страницы Ветхого Завета полны милосердия, поскольку они рассказывают о делах Господних, которые Он совершил для Своего народа в тяжелейшие моменты его истории. Ислам, со своей стороны, перечисляет среди имен Создателя также имена Всемилостивый Бог и Всемилосердный Бог. Это обращение часто на языке у верующих мусульман, которые в ежедневной слабости поручают себя милосердию. Также они верят, что никому не под силу ограничить Божие милосердие, ибо его врата всегда открыты.

Да содействует этот Юбилейный год, который мы переживаем в духе милосердия, встрече с этими религиями и с другими достойными уважения религиозными традициями. Да соделает он нас более открытыми для диалога, чтобы мы научились лучше узнавать и понимать самих себя. Да преодолет он любые формы замкнутости и презрения и изгонит все формы насилия и дискриминации.

24. Обратим свои мысли к Матери Милосердия. Да сопровождает нас в течение этого Святого года Ее взгляд, полный любви, чтобы мы вновь смогли открыть всю радость нежности Бога. Никто не познал глубину Тайны воплощения Бога так, как Мария. Вся Ее жизнь определялась присутствием воплотившегося Милосердия. Мать Распятого и Воскресшего вступила в святыню Божественного милосердия, поскольку Она в высшей степени участвовала в Тайне Его Любви.

Избранная быть Матерью Бога, Мария изначально была подготовлена Любовью Отца к тому, чтобы стать *Хранилищем Завета*, Завета между Богом и человеком. В своем сердце сохранила она милосердие Божие, в полном согласии со своим сыном Иисусом. Ее гимн на пороге дома Елизаветы был посвящен милосердию, которое простирается «в роды родов» (Лк 1:50). Так же и мы уже присутствовали в этих пророческих словах Девы Марии. Это будет наше утешение и сила, когда мы пересечем Святые Врата, дабы познать плоды Божественного Милосердия.

Под Крестом Мария является вместе с Иоанном, учеником, которого Он любил, свидетельницей слов прощения, которые исходят из уст Иисуса. Эта высочайшая форма прощения тех, которые распяли Его, показывает нам, как далеко простирается Милосердие Божие. Мария свидетельствует, что Милосердие Сына Божия безгранично и настигает всех без исключения. Обратимся к ней с древнейшей и всё же вечно новой молитвой *Salve Regina*, дабы она никогда не устала обращать на нас свой милосердный взгляд и соделала нас достойными созерцать Лик Милосердия, ее Сына Иисуса Христа.

Обратим также наши молитвы к святым и блаженным, которые сделали милосердие миссией своей жизни. Особенным образом вспомним о великом апостоле Милосердия, святой Фаустине Ковальской. Да будет та, которая была призвана погрузиться в глубину Божественного Милосердия, нашей заступницей и испросит для нас благодать постоянно жить и двигаться в прощении Божьем и непреложном в уповании на Его любовь.

25. Итак, внеочередной Святой год дан для того, чтобы в повседневности переживать милосердие, которое Отец оказывает нам от начала. Позволим Богу удивить нас в этот Юбилей. Он не устанет держать открытыми двери Своего сердца и повторять, что Он любит нас и хочет разделить Свою жизнь с нами. Церковь чувствует насущную потребность проповедовать Божие Милосердие. Ее жизнь является подлинной и заслуживающей доверия, когда Она убедительно проповедует Милосердие. Она знает, что особенно во времена, подобные нашему – полные больших надежд, но также и больших противоречий – ее первоочередная задача состоит в том, чтобы всех привести к великой Тайне Милосердия Божия через созерцание Лица Христа. Церковь призвана быть первой свидетельницей Милосердия, свидетельницей, заслуживающей доверия тем, что Она признает Милосердие центром откровения Иисуса Христа и живет им. Из сердца Святой Троицы, из глубочайшей внутренности Божественной Тайны возникает и истекает непрерывно великий поток Милосердия. Этот источник никогда не иссякнет, сколь многие души ни пришли бы еще к нему. Когда бы душа ни ощутила потребность, может она приблизиться к нему, ибо Милосердие Божие бесконечно. Насколько велика и непостижима глубина тайны, которая окружает его, настолько велико и непостижимо богатство, которое вытекает из него.

Пусть в этом Юбилейном году Церковь становится эхом Слова Божьего, эхом, которое сильно и убедительно прозвучит как слово и жест прощения, поддержки, помощи и любви. Церковь никогда да не устанет предлагать милосердие и да будет всегда терпелива в утешении и прощении. Да соделается она голосом каждого мужчины и каждой женщины и да повторяет, полная упования и без устали: «Вспомни щедроты Твои, Господи, и милости Твои, ибо они от века» (Пс 25:6).

Дано в Риме, в Базилике Святого Петра, 11 апреля, накануне второго воскресенья Пасхи или воскресенья Божьего Милосердия, в 2015 году от рождества Христова, в третий год моего понтификата.

Франциск

1. Ср. II Ватиканский Вселенский Собор, догматическая Конституция *Dei Verbum*, 4.
2. Речь по случаю открытия Второго Ватиканского Собора *Gaudet Mater Ecclesia*, 11 октября 1962, 2-3.
3. Речь на последнем открытом заседании Второго Ватиканского Собора, 7 декабря 1965.
4. Ср. II Ватиканский Вселенский Собор, догматическая Конституция *Lumen gentium*, 16; папская Конституция *Gaudium et spes*, 15.
5. Фома Аквинский, *Summa Theologiae*, II-II, q. 30, a. 4.
6. Молитва на 26 воскресенье литургического года. Эта молитва встречается уже в VIII столетии в тексте *Sacramentarium Gelasianum*.
7. Ср. Ном. 21: CCL 122, 149-151.
8. Апостольское послание *Evangelii gaudium*, 24.
9. № 2.
10. Там же, 15.
11. Там же, 13.

12. Сентенции о свете и любви, 57.

13. *Enarr.* в Пс 76:11.

Перевод: Светлана Зуева

Редактирование: о. Майкл Десжардинс SJ